

DIE WOCHE

1 MONTAG, 10:00

HSV beginnt Training nach Corona-Pause

Sonnenschein, etwas mehr als 20 Grad, topgepflegter Rasen – nach drei Wochen Corona-Zwangspause durften die Spieler des Hamburger SV, unter ihnen auch Bakery Jatta (Foto), am Montag das erste Mal wieder auf dem Platz trainieren. Unter strengen Auflagen hatte die Innenbehörde eine Sondergenehmigung für den HSV und dessen Stadt- und Liga-Rivalen FC St. Pauli erteilt. Zu den Auflagen gehören Abstand zu halten und in mehreren Gruppen zu trainieren. Außerdem nehmen die Spieler ihre Trainings-sachen zum Waschen mit nach Hause. Drei Krafräume und unterschiedliche Kabinen wurden eingerichtet. Das sei viel, sagte HSV-Trainer Dieter Hecking. Dennoch habe man gemerkt, „dass sich die Jungs ein Stück weit darauf gefreut haben“, so Hecking. „Aber das ist noch weit weg von Normalität und normalem Mannschaftstraining.“ Drei Wochen lang hatten die Spieler zu Hause zumeist allein nach vorgegebenen individuellen Plänen trainiert. Die meisten der Spieler hatten sich – wenn überhaupt – nur in Videokonferenzen gesehen. „Es war etwas langweilig“, gestand Vize-Kapitän Rick van Drongelen.

2 DIENSTAG, 12:00

Alsterfontäne sprudelt wieder

Seit Dienstag sprudelt die Alsterfontäne in der Binnenalster wieder.

„Wasser gilt kulturübergreifend als Symbol des Lebens und der Lebenskraft. Ich bin deshalb davon überzeugt, dass die Fontäne für uns alle ein wichtiges Zeichen der Zuversicht ist, dass wir die derzeitige Krise gemeinsam bewältigen werden“, sagte die Geschäftsführerin von Hamburg Wasser, Nathalie Leroy, am Dienstag zur Inbetriebnahme nach der Winterpause. Die bis zu 96 Meter hohe Wasserfontäne ist seit 1987 eines der markantes Wahrzeichen der Hamburger Innenstadt und spritzt täglich von 9 Uhr bis Mitternacht. Pro Stunde fördert eine Pumpe rund 170.000 Liter Wasser. Die Fontäne wird traditionell im April angestellt und läuft dann bis November. Die Alsterfontäne gehört zu den ersten Frühlingsboten in der Hansestadt und ist in den Sommermonaten eines der meistfotografierten Hamburg-Motive.

3 MITTWOCH, 14:00

UKE testet Ebola-Medikament

In der vergangenen Woche hat das Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE) den ersten Corona-Patienten, die dem zugestimmt haben, ein Medikament verabreicht, das eigentlich gegen das Ebolavirus entwickelt worden ist. Am Mittwoch hat UKE-Virologin Marylyn Addo (Foto) von den ersten Erfahrungen berichtet. „Es ist jetzt bei unseren ersten Patienten eingesetzt worden, es ist sehr gut vertragen worden“, sagte Addo bei einer Pressekonzferenz. Das UKE ist eines von 50 Zentren weltweit, die sich an

einer Studie beteiligen, in denen das Ebola-Medikament Remdesivir gegen Covid-19 eingesetzt wird. Bei einigen Patienten hätten sich deutliche Verbesserungen ihres Zustands gezeigt, sagte Addo. Bisher seien das jedoch Einzelfallbeobachtungen. Mit ersten belastbaren Ergebnissen der Studie sei erst im Mai oder Juni zu rechnen, so Addo. „Es sind kontrollierte Studien, da müssen wir ungefähr noch sechs bis acht Wochen warten, bis wir die ersten Signale oder Zwischenanalysen über die Wirksamkeit vorliegen haben“, sagte die Leiterin der Infektiologie. Ebenfalls am UKE gegen das Coronavirus getestet wird das Malaria-mittel Hydroxycloquin. Auch hier hätten die Patienten das Medikament gut vertragen, hieß es.

4 DONNERSTAG, 10:00

Starker Anstieg bei Kurzarbeit

Wegen der Corona-Krise schicken zahlreiche Unternehmen ihre Mitarbeiter in Kurzarbeit. In Hamburg sind bisher mehr als 22.500 Anmeldungen eingegangen, teilte die Arbeitsagentur am Donnerstag mit. Das sei ein Anstieg um 76 Prozent gegenüber dem ohnehin bereits hohen Stand von Ende März. „Kurzarbeit wird branchenübergreifend stark nachgefragt und entsprechend angezeigt“, sagte Agenturchef Sönke Fock. „Die aktuellste Auswertung bestätigt diese Einschätzung leider deutlich.“ Aus den Anmeldungen lässt sich noch nicht ableiten, wie viele der rund eine Million Hamburger Arbeitnehmer tatsächlich in Kurzarbeit gehen werden und dann



DPA/ULRICH PERREY



DPA/ AXEL HEIMKEN



DPA/ULRICH PERREY



DPA/ DANIEL REINHARDT

mit 60 (mit Kindern 67) Prozent ihres Nettoeinkommens auskommen müssen. In den Anmeldungen sind kleine und große Firmen enthalten, wie zum Beispiel die Luft-hansa Technik (Foto) mit 8000 Arbeitnehmern. „Wir finanzieren lieber Kurzarbeit als Arbeitslosigkeit“, sagte Fock. Für die Arbeits-agentur gelte es vordringlich, die hohe Anzahl der eingegangenen Anzeigen zu bearbeiten. Mehr als 80 Mitarbeiter beraten täglich über eine Arbeitgeber-Hotline.

5 FREITAG, 11:00

Einreisende müssen in Quarantäne

Wer über den Hamburger Flughafen in die Bundesrepublik einreist, muss sich unverzüglich für zwei Wochen in Quarantäne begeben. Die Verordnung zur Eindämmung der Corona-virus-Ausbreitung sei dementsprechend ergänzt worden, teilte der Senat mit. Damit werde eine zwischen dem Bund und den Bundes-ländern abgestimmte Regelung umgesetzt. Diese betreffe zudem Menschen, die auf dem Land- oder Seeweg aus einem anderen Staat nach Hamburg einreisen. Ausnahmen gelten laut Senat unter anderem für Menschen, die beruflich bedingt grenzüberschreitend Personen, Waren und Güter transportieren. Auch Bau- und Saison-arbeitskräfte und Angehörige von Streitkräften sind nicht betroffen.

IM TICKER

ANZEIGE



**VOLVO XC90 D5 AUTOMATIK
DPF AWD MOMENTUM**
EZ: 11/16 | 45.295 KM | 173 kW |
ONYX BLACK METALLIC

RÜCKFAHRKAMERA | EINPARKHILFE |
KLAPPBARE AHK | EL. HECKKLAPPE |
NAVI | BLUETOOTH | KEYLESS-GO |
LEDER | ALLRAD | 20 LM RÄDER
5-Y-SPEICHEN DESIGN | UVM.

BEI UNS 36.990 €



**VOLVO XC40 D4 AWD AUTOMATIK
MOMENTUM**
EZ: 04/19 | 26.894 KM | 147 kW |
OSMIUM GREY METALLIC

RÜCKFAHRKAMERA | ALLRAD |
EINPARKHILFE VO+HI | NAVI | AHK
KLAPPBAR | EL. PANORAMADACH |
EL. HECKKLAPPE | 4 X SITZHEIZUNG |
LEDER | BLUETOOTH | UVM.

BEI UNS 38.950 €



**VOLVO V40 T2 1.5 AUTOMATIK
MOMENTUM**
EZ: 03/19 | 22.183 KM | 90 kW |
FUSION RED METALLIC

RÜCKFAHRKAMERA | EINPARKHILFE
HI | NAVI | LED-SCHEINWERFER | KLIMA-
AUTOMATIK | SITZHEIZUNG | COLOR-
VERGLASUNG | BLUETOOTH | ISOFIX |
TEMPOMAT | START-STOPP | UVM.

BEI UNS 18.950 €



**BMW 218 D AUTOMATIK
SPORT LINE CABRIO**
EZ: 06/16 | 40.118 KM | 110 kW |
WEISS

NAVIGATIONSSYSTEM BUSINESS | 2
ZONEN | KLIMAAUTOMATIK | BI-XENON |
KURVENLICHT | LEDER DAKOTA |
TEMPOMAT | EINPARKHILFE VO+HI |
SITZHEIZUNG | KEYLESS ENTRY | UVM.

BEI UNS 24.630 €



**VOLVO C70 D3 DPF CABRIO
MOMENTUM**
EZ: 04/13 | 172.149 KM | 110 kW |
SAPHIRSCHWARZ METALLIC

NAVIGATIONSSYSTEM | EL. VERDECK |
KLIMAAUTOMATIK | BI-XENON | LEDER-
AUSSTATTUNG | ALARMANLAGE |
TEMPOMAT | EINPARKHILFE VO+HI |
SITZHEIZUNG | ALUFELGEN | UVM.

BEI UNS 14.930 €



**MERCEDES-BENZ C 180 T
AMG LINE**
EZ: 07/16 | 35.689 KM | 115 kW |
BRILLIANTBLAU METALLIC

SPORTPAKET | NAVIGATIONSSYSTEM |
AHK KLAPPBAR | KLIMAAUTOMATIK |
LED-SCHEINWERFER | ISOFIX | EL. HECK-
KLAPPE | TEMPOMAT | BLUETOOTH |
EINPARK-ASSISTENT | UVM.

BEI UNS 24.930 €



**KIA CEED SPORTSWAGON 1.6
CRDI EDITION 7**
EZ: 03/19 | 7.434 KM | 85 kW |
CARARRA WEISS

RÜCKFAHRKAMERA | KLIMAAANLAGE |
TEMPOMAT | EINPARKHILFE | SITZ-
HEIZUNG | ISOFIX | BEH. LENKRAD |
TOUCHSCREEN | MÜDIGKEITSWARN-
SYSTEM | NOTBREMSASSISTENT | UVM.

BEI UNS 16.990 €



**VOLVO XC60 D4 AUTOMATIK
DPF 2WD SUMMUM**
EZ: 01/17 | 55.638 KM | 140 kW |
ONYX BLACK METALLIC

SENSUS NAVIGATIONSSYSTEM | KLIMA-
AUTOMATIK | EL. SITZVERSTELLUNG MIT
MEMORY | LEDERAUSSTATTUNG |
TEMPOMAT | EINPARKHILFE | ISOFIX |
BLUETOOTH | SITZHEIZUNG | UVM.

BEI UNS 25.960 €



**VOLVO V60 D3 AUTOMATIK
MOMENTUM**
EZ: 03/19 | 11.804 KM | 110 kW |
DENIM BLUE METALLIC

EINPARKHILFE VO+HI | ABBIEGELICHT |
NAVI | BLUETOOTH | APPLE CARPLAY |
TEMPOMAT | KLIMAAUTOMATIK |
LED-SCHEINWERFER | SITZHEIZUNG |
KEYLESS-GO | ALUFELGEN | UVM.

BEI UNS 29.650 €



**SKODA SUPERB 1.4 TSI ACT
AMBITION AUTOMATIK**
EZ: 12/16 | 97.521 KM | 110 kW |
QUARZ GRAU METALLIC

TEMPOMAT | EINPARKHILFE | BI-XENON |
KURVENLICHT | EL. HECKKLAPPE |
KLIMAAUTOMATIK | REGENSENSOR |
COLOR-VERGLASUNG | BLUETOOTH |
MULTIFUNKTIONSLENKRAD | UVM.

BEI UNS 17.450 €

WIR HELFEN.
HELFEN SIE MIT.



Corona Solidarität: Mit einer Spende von 15,- Euro für jeden Neu- oder Gebrauchtwagen der vom 1. April - 30. Juni bei uns erworben wird, unterstützen wir gemeinsam mit Ihnen das Strassenmagazin Hinz&Kunzt und damit die Obdachlosenhilfe in Hamburg.

Hinz&Kunzt
DAS HAMBURGER STRASSEN MAGAZIN

Wir sind während der aktuellen Corona-Situation wie folgt für Sie da:
Sie erreichen uns unter der Nummer: **040/ 711 828 77**, per Mail an verkauf@auto-nova.de oder unser Verkaufsteam direkt:

Stephan Schulz | Tel: 0151-17118471 | s.schulz@auto-nova.de
Nikolai Gronau | Tel: 0151-17118473 | n.gronau@auto-nova.de
Christopher Haehnel | Tel: 0151-17118475 | c.haehnel@auto-nova.de
Mats Hoffmann | Tel: 0151-17118474 | m.hoffmann@auto-nova.de
Annika Pätzold | Tel: 0151-17118472 | a.paetzold@auto-nova.de
Sezen Yurdagel | Tel: 0151-17118469 | s.yurdagel@auto-nova.de

Wir verstehen uns als Ihren Mobilitätsanbieter.

ABSOLUTE NEUHEIT BEI UNS: GEBRAUCHTWAGENLEASING MIT ANSCHLUSSFINANZIERUNG.

Blieben Sie sicher, bleiben Sie gesund!



AUTONOVA GMBH
Biedenkamp 27
21509 Glinde
www.auto-nova.de



**SEAT ALHAMBRA 2.0 TDI FR-LINE
AUTOMATIK**
EZ: 05/17 | 31.451 KM | 135 kW |
WEISS

FRONT- + RÜCKFAHRKAMERA | STAND-
HEIZUNG M. FB | NAVIGATIONSSYSTEM |
KLIMAAUTOMATIK | BI-XENON | BLUE-
TOOTH | EL. HECKKLAPPE | EINPARK-
HILFE VO+HI | SITZHEIZUNG | UVM.

BEI UNS 28.930 €

Solange der Vorrat reicht. Zwischenverkauf vorbehalten. Die abgebildeten Fahrzeuge stellen nur einen Auszug unserer Gebrauchtwagenauswahl dar – für Sie ist sicherlich auch der passende Wagen dabei.

NEUES AUS DEN AUTOHÄUSERN DES NORDENS

HOHE QUALITÄT

Wenn es um Porsche geht, zählt Jungblut Sportwagen zu den ersten Adressen für den An- und Verkauf der Nobelmarke.

Interessenten aus dem In- und Ausland schätzen die besondere Atmosphäre der Verkaufsräume am Merkurring in Hamburg-Rahlstedt, das umfassende Know-how des Teams und die hohe Qualität der Fahrzeuge. So werden bei Jungblut alle gebrauchten Porsche durch eine Fachwerkstatt geprüft. Auf Wunsch untersucht ein unabhängiger Sachverständiger die Fahrzeuge und erstellt ein Qualitätsgutachten. Beeindruckend ist zudem das breite Spektrum des Fahrzeug-Angebots.

> www.jungblut-sportwagen.de



Der Volvo V90 wird zum Modelljahr 2021 umfassend überarbeitet. Der schwedische Hersteller will jetzt seine Modellpalette neu ordnen

VOLVO SELEKT

ATTRAKTIVES ANGEBOT BEI AUTONOVA

„Die Motorleistung ist solide, langlebig und damit wirtschaftlich ausgelegt. [...] Hochwertiges Material und aufwendige Verarbeitung kennzeichnen die hohe Qualität.“

So wurden schon in den 1970er Jahren in einer Anzeige die Attribute eines Volvos beschrieben. Eigenschaften, die noch heute die Fahrzeuge des schwedischen Autoherstellers auszeichnen und deshalb auch gebrauchte Volvos begehrt machen.

Unter dem Volvo Gütesiegel „Volvo Selekt“ finden Kunden eine Alternative zu Neuwagen, die größte Sicherheit und Qualität bietet. „Die Qualität der Fahrzeuge macht unsere Volvos krisenfest“, sagt Heinz Preiß, Geschäftsführer des Volvo-Autohauses AutoNova GmbH am Bie-

denkamp in Glinde. Dort finden Kunden eine große Auswahl an Gebrauchtfahrzeugen unter dem Motto „Jung. Geprüft. Sicher.“ Auf der Homepage sind die verfügbaren Modelle aufgeführt. Mehr als 100 Einzelkriterien werden geprüft, bevor ein Volvo Gebrauchtfahrzeug zu einem Volvo Selekt Fahrzeug wird. Bis zum Original-Registereintrag im Werk wird alles akribisch verfolgt, die Software des Motormanagements aktualisiert und die Technik auf den neuesten Stand gebracht.

Für Kunden, die einen Volvo Selekt Gebrauchtwagen gekauft haben, wird eine zusätzliche Umtauschoption von 30 Tagen oder 1.500 Kilometern angeboten. Wer mit dem Fahrzeug nicht zufrieden ist, hat so die Möglichkeit, es beim Händler gegen einen gleich-

wertigen oder auch gegen einen höherwertigen Gebrauchtwagen aus dem Volvo Selekt-Bestand zu tauschen. Wer ein Volvo Selekt Fahrzeug kauft, erhält zudem eine einjährige Garantie, mit der die wichtigsten und kostenintensivsten Teile abgesichert sind. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage und um den Betrieb so weit wie möglich aufrecht zu halten, hat AutoNova-Chef Preiß ver-



Volvo-Gebrauchtwagen mit dem Gütesiegel „Volvo Selekt“ bei AutoNova in Glinde

schiedene Maßnahmen ergriffen, um Mitarbeiter und Kunden zu schützen. Der Verkaufsbereich im Showroom ist vorübergehend abgetrennt und öffentlich nicht zugänglich. Beratung findet telefonisch unter 040/711 828 77 oder per E-Mail unter verkauf@auto-nova.de statt. Unterdessen hat Volvo angekündigt, mit der Ausweitung des Angebots an Plug-in- und Mild-

Hybriden sein Modellprogramm neu zu ordnen: Alle Fahrzeuge mit Ladekabel tragen künftig den Namenszusatz „Recharge“ und heben sich damit auch begrifflich klar von den konventionell angetriebenen Modellvarianten ab. Das gilt nicht nur für vollelektrische Modelle wie den neuen Volvo XC40 Recharge, dessen Produktion noch in diesem Jahr startet. Auch die Plug-in-Hybride erhalten die neue Modellbezeichnung „Recharge“. Die eigenständige Stellung der Recharge Modelle wird zusätzlich unterstrichen von einer neuen Ausstattungsstruktur. An der Spitze stehen die beiden bei Außen- und Innendesign klar differenzierten Top-Linien Inscription und R-Design.

> www.auto-nova.de
> www.volvocars.de

DIENTSLEISTER

REIFENWECHSEL EFFIZIENT UND SICHER

Dienstleistung in Zeiten der Corona-Krise:

„Die Reifenwechsler“ bieten ihren mobilen Räderwechsel-service am Wunschort an, auch im Homeoffice. Der Weg in die Werkstatt wird damit überflüssig. Als Dienstleister können „Die Reifenwechsler“ ihrer Tätigkeit weiterhin nachgehen. Für alle Ärzte, Krankenpfleger, Apotheker, Rettungskräfte, Supermarktmitarbeiter und deren Zulieferer, Paketdienstleister, Polizisten, Feuerwehrleute, Mitarbeiter im ÖPNV, Redakteure, Journalisten und alle anderen, die zu dieser Zeit härter arbeiten als je zuvor, bedeutet der flexible Service eine bedeutende Erleichterung. Die Räderwechsel mit „Die Reifenwechsler“ sind risikoarm, da sie zumeist unter freiem Himmel

stattfinden. Auch die Schlüsselübergabe kann ohne direkten Kontakt stattfinden, Kunden können in diesem Fall über den Übergabe- beziehungsweise Ablageort informieren. Selbstverständlich haben „Die Reifenwechsler“ ergänzende Vorsichtsmaßnahmen ergriffen. Mit ihrem Reifenpannenservice helfen „Die Reifenwechsler“ zudem allen mit einer Reifenpanne an Ort und Stelle. Es ist somit kein Abschleppen in eine Werkstatt notwendig. Überdies steht eine große Auswahl an Neureifen und Felgen zur Verfügung, so dass eine schnelle Weiterfahrt gewährleistet ist. Der Reifenpannenservice von „Die Reifenwechsler“ ist schnell, effektiv und operiert als 24/7-Service.

> www.die-reifenwechsler.de



Mobile Dienstleistung: „Die Reifenwechsler“ bei der Arbeit

HAMBURGS AUTO-WELT | 11./12.4.2020 | Realisierung: Boeddeker, Kommunikation & Medien, Hamburg, www.boeddeker.com

VOLVO

RUDOLF DIESEL, wir DANKEN DIR!

VERBRENNUNGSMOTOREN mit ZUKUNFT

DIESEL! Bei uns WILLKOMMEN

AUTONOVA GMBH
Biedenkamp 27
21509 Glinde
Tel.: 040/ 711 828 0
www.auto-nova.de
AutoNova
Ihre Zufriedenheit – unser Erfolg

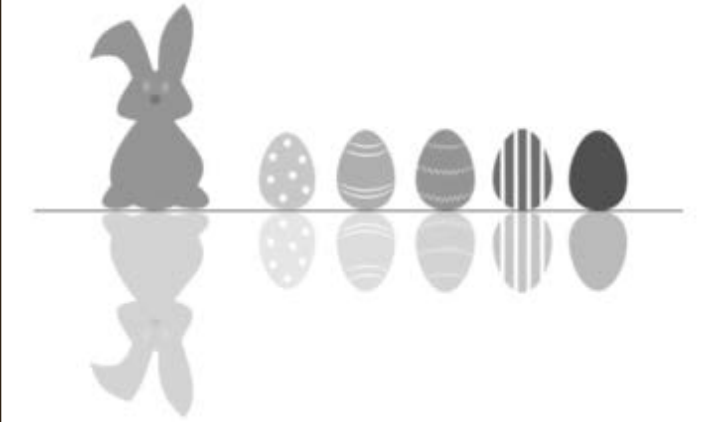
Mit Vollgas zum Traumauto.

WIR KAUFEN IHREN GEBRAUCHTEN!
AUTONOVA GMBH
TEL. 040/71182877
VERKAUF@AUTO-NOVA.DE

TOPGEBRAUCHTE FINDEN SIE UNTER
WWW.AUTO-NOVA.DE
AUTONOVA GMBH
VERKAUF@AUTO-NOVA.DE

EIN FROHES OSTERFEST

wünscht das Team
der Verlagsvertretung
Baltruschat



Für den Automarkt

Verlagsvertretung
Stefanie Baltruschat
Tel. 040/70 70 89-00
Fax 040/70 70 89-70
E-Mail: info@buero-baltruschat.de

WELT AM SONNTAG
DIE WELT

REIFENSERVICE – ÜBERALL – JEDERZEIT

WIR SIND JETZT FÜR SIE DA!
MOBILER RÄDERWECHSEL AM WUNSCHORT
Z.B. ZUHAUSE IM HOMEOFFICE.

JETZT ONLINE
TERMIN BUCHEN!

DIE REIFENWECHSLER GmbH
Marienthaler Straße 26 - 20535 Hamburg - Tel.: 040 600 550 550 -
info@die-reifenwechsler.de - www.die-reifenwechsler.de

AMG von Nord-Ostsee Automobile



Mehr als 200 sofort verfügbare AMG

MERCEDES-BENZ SLS AMG COUPE

- Erstzulassung: 12/13
- Kilometerstand: 24.450 km
- Leistung: 571 PS (420 kW)
- Fahrzeugfarbe: obsidianschwarz metallic

Ausstattung: Automatik, Sportsitze, Rückfahrkamera, Parktronic, Bang & Olufsen BeoSound, Klimatisierungsautomatik THERMOTRONIC, GFZ 800581

€ 221.980,- differenzbesteuert gem. §25a USt.G.



Nord-Ostsee Automobile GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Service, Nienstedtener Marktplatz 30-34, 22609 Hamburg, Tel. +49 40 822767-19, dialog@nord-ostsee-automobile.de. Mit weiteren Centern in HH-Bergedorf, Ahrensburg, Eckernförde, Heide, Husum, Marne, Reinbek, Schleswig, Trittau sowie Autorisiertem Mercedes-Benz Service in HH-Alstertal und HH-Am Rothenbaum

BENTLEY



Wir bringen Sie an die frische Luft.
Der Continental GT Convertible. Temperamentvoll und dynamisch.

Erfahren Sie mehr: Bentley Hamburg, Kamps in Hamburg GmbH & Co. KG, Weg beim Jäger 224-226, 22335 Hamburg, Telefon +49 (0)40 59 100 590, www.bentley-hamburg.de

Der Continental GT Convertible W12 NEFZ-Fahrzyklus: Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts: 17,5; außerorts: 9,5; kombiniert: 12,4; CO2-Ausstoß kombiniert: 284 g/km. Effizienzklasse: F

Der Name „Bentley“ und das „B“ Flügelsymbol sind eingetragene Markenzeichen.
© 2020 Bentley Motors Limited. Abgebildetes Modell: Continental GT Convertible W12

BENTLEY HAMBURG

Parken Sie Ihr altes Auto doch bei uns.

Im Automarkt in
WELT AM SONNTAG/
DIE WELT.

WELT AM SONNTAG
DIE WELT